

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“双语音标有声读物”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台，为学习者提供一对一的口语辅导，帮助他们克服开口说英语的心理障碍。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的语言梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台，为学习者提供一对一的口语辅导，帮助他们克服开口说英语的心理障碍。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的语言梦想。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台，为学习者提供一对一的口语辅导，帮助他们克服开口说英语的心理障碍。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 乔治·奥内特《塞尔日·帕尼内》(widge's Quotes And Images From Serge) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

[sɜ:dʒ] [pɑ:nɪn]
SERGE **PANINE**
———
哔叽 帕尼

[baɪ]	[dʒɔ:dʒ]	-
<u>By</u>	<u>George</u>	<u>Ohnet</u>
经过	乔治	-

[ə; eɪ][mæn] [wi:p] [wið] ['dɪfɪkəlti] [brɪ'fɔ:(r)][ə; eɪ][wʊmən]
A man weeps with difficulty before a woman
 一个 男人 哭泣 和 困难 前 一个 女士

[æ; eɪ][ˈjuːnɪfɔːm][ɪz][ðə; ði][ˈəʊnli][gɑːb] [wɪtʃ] [kæn; kən][haɪd]
A uniform is the only garb which can hide
 一个 制服 是 这 仅有的 外衣 哪个 能 隐藏

['pɒvəti]	['ɒnərəbli]
poverty	honorably
贫困	光荣地

Antagonism to plutocracy and hatred of
对抗 到 富豪 和 仇恨 的

aristocrats
贵族

[br'kæz; br'kɒz] [ðeɪ] [mu:vɪd] , [ðeɪ] [θɔ:t] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)]
Because they moved , they thought they were
 因为 他们 已搬 , 他们 想法 他们 是

['præʊgres, 'prɔ-, prəu'gres]
progressing
进展

['kəʊədli] [ɪn] ['trʌb(ə)l] [æz; əz][hi; hi][hæd; həd] [bi:n] ['ɪnsələnt]
Cowardly in trouble as he had been insolent
 胆小 在 麻烦 作为 他 有 到过 傲慢的

[In] [prɒ'sperəti]
in prosperity
在 繁荣

繁荣昌盛

[ɪˈnʌf] [tuː; tə][biː; bi][ˈnʊʊbəːdiːz] [ənˈles] [ai] [brɪŋ] [tuː; tə][hɪm]
Enough to be nobody's unless I belong to him
足够的 到 是 没有人 除非 我 属于 到 他

足够让我不属于任何人，除非我属于他。

[ɪːv(ə)n] [ðəʊz] [huː] [duː; də][nʌt] [lʌv] [hɜː(r); hə(r)][drɪˈzaɪə(r)][tuː; tə]
Even those who do not love her desire to
甚至 那些 WHO 做 不是 爱 她 欲望 到

即使是那些不爱她的人，也渴望.....

[nəʊ] [hɜː(r); hə(r)]
know her
知道 她

认识她

[ˈevriweə(r)] [wɒz; wəz] [ˈfiːvəriʃ] [ɪkˈsaɪtmənt] , [ˌdɪsɪˈpeɪʃn] ,
Everywhere was feverish excitement , dissipation ,
到处 曾是 发烧 激动 , 耗散 ,

到处都弥漫着狂热的兴奋和放纵，

[ænd; ænd] [ˈnʌləti]
and nullity
和 无效

和无效

[fleɪ] [ænd; ænd] [ˈrəʊstɪd] [əˈlaɪv][baɪ][ðə; ði][ˈkrɪtɪks]
Flayed and roasted alive by the critics
剥皮 和 烤 活 经过 这 评论家

被评论家们批得体无完肤

[fəˈget] [ə; eɪ] [driːm] [ænd; ænd][əkˈsept][ə; eɪ][riˈæləti]
Forget a dream and accept a reality
忘记 一个 梦 和 接受 一个 现实

放弃梦想，接受现实

[hɑːd] [ˈwɜːkəz] [ɑː(r); ə(r)][ˈpɪtɪf(ə)l] [ˈlʌvəz]
Hard workers are pitiful lovers
难的 工人 是 可怜 恋人

勤劳的人是可怜的情人

[hiː; hi] [lɒst] [hɪz; ɪz][taɪm] , [hɪz; ɪz] [ˈmʌni] , [hɪz; ɪz][heə(r)] , [hɪz; ɪz]
He lost his time , his money , his hair , his
他 丢失的 他的 时间 , 他的 钱 , 他的 头发 , 他的

他失去了时间、金钱、头发，还有他的一切。

[ɪlˈjʊʒən]
illusions
幻觉

幻觉

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ˈveri] [ʌnˈhæpi] [æt; ət] [ˈbiːɪŋ] [ˌmɪsʌndəˈstʊd]
He was very unhappy at being misunderstood
他 曾是 非常 不开心 在 存在 被误解

他因为被误解而非常不高兴。

[hiːd] [ðæt] [juː; jʊ] [luːz] [nɒt][ɪn][ˈdɪɡnəti] [wɒt] [juː; jʊ][geɪn]
Heed that you lose not in dignity what you gain
注意 那 你 失去 不是 在 尊严 什么 你 获得

注意不要因为获得尊严而失去尊严。

[ɪn] [rɪˈvendʒ]
in revenge
在 复仇

为了复仇

[aɪ] [θɔ:t] [ðə; ði] [best] [mi:nz] [ɒv; əv] ['bi:ɪŋ] [lʌvd] [wɜ:(r); wə(r)]
I thought the best means of being loved were
我 想法 这 最好的 方法 的 存在 喜爱 是
我认为被爱的最好方式是

[tu:; tə] [dɪ'zɜ:v] [aɪ 'ti:]
to deserve it
到 应得 它
值得拥有

[aɪ][dɒʊnt] [peɪ] [maɪ'self] [wɪð] [wɜ:dz]
I don't pay myself with words
我 不 支付 我 和 字
我不以言语作为报酬。

[ɪm'plækəbl] [self] - ['ɪntrəst] [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [lɔ:] [ɒv; əv]
Implacable self - interest which is the law of
冷酷无情 自己 - 兴趣 哪个 是 这 法律 的
冷酷无情的自利法则

[ðə; ði] [wɜ:ld]
the world
这 世界
世界

[ɪn][laɪf][aɪ 'ti:][ɪz]['əʊnli] ['nɒns(ə)ns] [ðæt] [ɪz]
In life it is only nonsense that is
在 生活 它 是 仅有的 废话 那 是
生活中只有无稽之谈才是真的。

['kɒmən] - [sens]
common - sense
常见的 - 感觉
常识

[ɪz][ə; eɪ][mæn]['evə(r)][pɔ:(r); pʊə(r)] [wen] [hi:; hi][hæz; hæz] [tu:] [ɑ:mz] ?
Is a man ever poor when he has two arms ?
是 一个 男人 曾经 贫穷的 什么时候 他 有 二 武器 ?
一个拥有两条胳膊的人会贫穷吗？

[ɪz][aɪ 'ti:][baɪ] [lɔ:] ['əʊnli] [ðæt] [ju:; jʊ] [wɪʃ] [tu:; tə] [ki:p] [em 'i:] ?
Is it by law only that you wish to keep me ?
是 它 经过 法律 仅有的 那 你 希望 到 保持 我 ?
难道仅仅是法律规定你才想留住我吗？

[aɪ 'ti:][wɒz; wəz][ə; eɪ] [rɪ'li:f] [wen] [ðeɪ] [rəʊz][frɒm; frəm][ðə; ði]['teɪb(ə)l]
It was a relief when they rose from the table
它 曾是 一个 宽慰 什么时候 他们 玫瑰 从 这 桌子
他们起身离开餐桌时，我才松了一口气。

[men][ɒv; əv] ['pleʒə(r)] [rɪ'meɪn] [ɔ:l][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz]
Men of pleasure remain all their lives
男人 的 乐趣 保持 全部 他们的 生活
享乐主义者终其一生

[ˌmi:di'əʊkə(r)] ['wɜ:kəz]
mediocre workers
平庸 工人
平庸的工人

['mʌni] ['trʌb(ə)lz] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt]['mɔ:t(ə)l]
Money troubles are not mortal
钱 麻烦 是 不是 凡人
金钱问题并非致命的

[ˈmaɪ] [ɑːnt] [ɪz] [ˈdʒeləs] [ɒv; əv][ˌem ˈiː][brɪˈkəz; brɪˈkɒz][aɪ][ˌeɪ ˈem][ə; eɪ]
My aunt is jealous of me because I am a
我的 阿姨 是 嫉妒的 的 我 因为 我 是 一个
我姑姑嫉妒我，因为我是.....

[ˈmæn][ɒv; əv][aɪˈdiəz]
man of ideas
男人 的 想法
有思想的人

[ˈniːgrəʊz] , [ɔːl][bʌt; bət] [ˈmʌŋkɪz] !
Negroes , all but monkeys !
黑人 , 全部 但 猴子 !
除了猴子以外，全是黑人！

[ˈnʌθɪŋ] [ðæt] [prəʊˈvʌʊk] [ˈlɑːftə(r)] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]
Nothing that provokes laughter more than a
没有什么 那 挑衅 笑声 更多的 比 一个
没有什么比这更能引人发笑了

[ˌdɪsəˈpɔɪntɪd] [ˈlʌvə(r)]
disappointed lover
失望的 情人
失望的爱人

[wʌŋ] [əˈmjuːz] [wʌnz] [self][æt; ət][ðə; ðɪ][rɪsk][ɒv; əv] [ˈdaɪɪŋ]
One amuses one's self at the risk of dying
一 娱乐 一个人的 自己 在 这 风险 的 垂死
以死亡为代价来取乐。

[ˈpeɪ(ə)ns] , [ʃʊd; ʃəd][hiː; hi][ɪnˈkaʊntə(r)][ə; eɪ] [dʌl] [peɪdʒ]
Patience , should he encounter a dull page
耐心 , 应该 他 遇到 一个 乏味的 页
耐心，如果他遇到枯燥乏味的页面的话。

[hɪə(r)][ɔː(r)][ðeə(r)]
here or there
这里 或者 那里
这里或那里

[rəʊˈmæntɪsɪzəm] [stɪl] [fəˈˈment, ˈfəːment] [brɪˈniːθ] [ðə; ðɪ]
Romanticism still ferments beneath the
浪漫主义 仍然 发酵 下面 这
浪漫主义仍在暗中酝酿。

[ˈvɑːnɪʃ] [ɒv; əv][ˈnætʃrəlaɪzəm]
varnish of Naturalism
漆 的 自然主义
自然主义的粉饰

[ˈsækrɪfaɪs][hɪz; ɪz][ɑːˈtɪstɪk] [ˈliːnɪŋ] [tuː; tə][ˈpɒpjələ(r)]
Sacrifice his artistic leanings to popular
牺牲 他的 艺术 倾向 到 受欢迎的
为了迎合大众而牺牲自己的艺术倾向

[kəˈpriːs]
caprice
任性
任性

[ˈskeəsli] [wɒz; wəz][wʌŋ] [skiːm] [lɔːntʃt] [wen] [əˈnʌðə(r)]
Scarcely was one scheme launched when another
几乎 曾是 一 方案 发射 什么时候 其他
几乎一项计划刚启动，另一项计划就接踵而至。

[aɪ'diə] [ə'kɜ:d]
idea **occurred**
主意 发生

灵感乍现

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [hæv; həv] [laɪkt] [ðə; ði] [wɜ:ld] [tuː; tə][biː; bi][ɪn] ['mɔ:nɪŋ]
She would have liked the world to be in mourning
她 会 有 喜欢 这 世界 到 是 在 丧

她希望全世界都沉浸在悲痛之中。

['sʌfərɪŋ] [ɪz][ə; eɪ]['hju:mən] [lɔ:] ; [ðə; ði] [wɜ:ld] [ɪz][æŋ; ən][ə'ri:nə]
Suffering is a human law ; the world is an arena
痛苦 是 一个 人类 法律 ; 这 世界 是 一个 竞技场

苦难是人类的法则；世界是一个竞技场。

[tɔ:k] [wɪð] [em 'i:] ['sʌmtaɪmz] .
Talk with me sometimes .
讲话 和 我 有时 .

有时跟我聊聊天。

[juː; jʊ] [wɪl] [nɒt] ['tʃætə(r)]
You will not chatter
你 将要 不是 喋喋不休

你不会喋喋不休

[,trɪvɪ'æləti]
trivialities
琐事

琐事

[ðə; ði] ['ɡɪltɪ] [wɪl] [nɒt] [fi:l] [jɔ:(r); jə(r)] [bləʊz] , [bʌt; bət][ðə; ði]
The guilty will not feel your blows , but the
这 有罪的 将要 不是 感觉 你的 打击 , 但 这

有罪之人不会感受到你的打击，但

['ɪnəs(ə)nt]
innocent
清白的

清白的

[ðə; ði] [ʌŋkən'testɪd] ['paʊə(r)] [wɪtʃ] ['mʌni] [brɪŋz]
The uncontested power which money brings
这 无争议 力量 哪个 钱 带来

金钱带来的无可争议的权力

[ðeɪ] [hæd; həd]['əʊnli][wʌŋ][eɪm] , [wʌŋ] ['pæʃ(ə)n] - - [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ]
They had only one aim , one passion - - to enjoy
他们 有 仅有的 一 目的 , 一 热情 - - 到 享受

他们只有一个目标，一个热情——享受。

[ðəm'selvz]
themselves
他们自己

他们自己

[ʌŋ'kwɒlɪfaɪd] [fɔ:(r); fə(r)] ['hæpɪnəs]
Unqualified for happiness
不合格的 为了 幸福

不具备获得幸福的资格

[wiː; wi][hæd; həd]['teɪkən][ðə; ði] [dri:m] [pʊ; əv][ə; eɪ] [deɪ] [fɔ:(r); fə(r)][ɪ'tɜ:n(ə)l]
We had taken the dream of a day for eternal
我们 有 已采取 这 梦 的 一个 天 为了 永恒

我们把一日之梦变成了永恒

[ˈhæpɪnəs]
happiness
幸福

幸福

[wɒt] [ɪz][ə; eɪ][mæn] [hu:] [rɪˈmeɪnz] [ˈjuːsləs]
What is a man who remains useless
什么 是 一个 男人 WHO 遗迹 无用

一个毫无用处的人算什么？

[wɪˈðəʊt] [ə; eɪ][keə(r)][ɔː(r)][ə; eɪ] [krɒs] , [hiː; hi] [gru:] [ˈwɪəri]
Without a care or a cross , he grew weary
没有 一个 关心 或者 一个 叉 , 他 生长 厌倦

无忧无虑，没有十字架的束缚，他渐渐感到厌倦

[laɪk][ə; eɪ][ˈprɪz(ə)nə(r)]
like a prisoner
喜欢 一个 囚犯

像囚犯一样

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [ˈtɔːkɪŋ] [tu:] [mʌtʃ] [əˈbaʊt][,aɪ ˈtiː][tuː; tə][biː; bi]
You are talking too much about it to be
你 是 说 也 很多 关于 它 到 是

你谈论这件事太多了，以至于.....

[sɪnˈsɪə(r)]
sincere
真诚

真诚

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)][ˈkɒntekst][ɒv; əv] [ˈeni][ɒv; əv] [ðiːz] [kwuːˈteɪʃənz] ,
If you wish to read the entire context of any of these quotations ,
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪˈlekt] [ə; eɪ] [ɔːt] [ˈseɡmənt] [ænd; ənd][ˈkɒpi][,aɪ ˈtiː][ˈɪntuː][jɔː(r); jə(r)] [ˈklɪpbɔːd] [ˈmeməri] - - [ðen] [ˈəʊpən]
select a short segment and copy it into your clipboard memory - - then open
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 - - 然后 打开
[ðə; ði] [əˈprəʊpriət] [ˈiːbʊk] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] [ˈɪntuː][jɔː(r); jə(r)][kəmˈpjʊːtərz][faɪnd][ɔː(r)]
the appropriate eBook and paste the phrase into your computer's find or
这 合适的 电子书 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者
[sɜːtʃ] [ˌɒpəˈreɪ(ə)n] .
search operation .
搜索 手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中——然后打开相应的电子书，并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

听书破万卷

开口如有神

